

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 44

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dialog in Kairo

König Faruk: „NA HAS du wohl geglaubt, ich lass mich an der NAHAS rum führen?“

Nahas Pascha: „Ach, du wirst aber auch wegen jeder Kleinigkeit FARUK!“

Der Mann Ihrer Träume ...

Am 21. Juli erschien in einer beliebten schweizerischen illustrierten Wochenzeitung folgendes Heiratsinserat:

Der Mann Ihrer Träume:

Außergewöhnlicher Typ, edel im Charakter, schön gebaut, gesund und kräftig, weltbereist, alle Sprachen, kaufm. und techn. gebildet, praktisch, anpassungsfähig, aus bester Schweizerfamilie, ohne Anhang, Mitte Dreißig. - In Frage kommt Heirat mit charmanter, vermöglicher Tochter oder Einheirat in gutes Geschäft, gleich welcher Branche. Diskretion zugesichert, Selbstinsistent. Zuschriften an Chiffre ...

Seit dem 21. Juli haben die charmanten, vermöglichen, heiratslustigen Schweizerinnen, gleich welcher Branche, gut lachen: sie wissen nun genau, von wem sie zu träumen haben während den kommenden, immer länger werdenden Nächten.

Auf mir aber lastet seit dem 21. Juli ein Alpdruck, ein Minderwertigkeitskomplex. Nachts kann ich nicht mehr schlafen, tagsüber nicht mehr arbeiten; nicht einmal der Wein schmeckt mir mehr. Und daran ist dieser schweizerische Super-Adonis mit seinem Inserat schuld.

Nicht etwa, weil ich ihn heiraten wollte. Denn ich bin Junggeselle. Und daher gerade rührt mein Aegerger. Natürlich sollte man den Fall von der patriotischen Seite ansehen und ein gütiges Geschick loben und preisen, daß es für unsere Schweizer Mädchen noch derartige Edelmänner auf Lager hat. Aber eben das bringe ich nicht fertig. Ich bin eben kein außergewöhnlicher Typ, sondern einer von der gewöhnlichen, landläufigen Sorte. Und edel im Charakter bin ich, das sehe ich nun wieder einmal ganz klar ein, auch nicht, nichts weniger. Im Gegenteil, ich bin und bleibe ein boshafter, mickriger Schurke, nicht einmal einer von Format, so wie sie etwa in Shakespearschen Dramen vorkommen, sondern ein ganz kleines, giftiges Miniaturschürklein. Nie und nimmer würde ich zum Beispiel den Edelmut aufbringen, in ein Geschäft, gleich welcher Branche, einzuheiraten; gegen Seifenfabriken zum Beispiel oder Schmierseifenraffinerien habe ich eine gänzlich unedle Abneigung, auch wenn die einzige Tochter noch so charmant und vermöglich wäre. Aber das kommt wohl auch zum Teil daher, weil ich nicht wie «er» kaufm. und techn. gebildet, praktisch und anpassungsfähig bin. Es langte mir beim besten Willen, wie sich das für einen gewöhnlichen Typ gehört, nur zu einer ganz gewöhnlichen

Bildung, trotz der rund 250 Examina, die ich bis zu meinem 28. Lebensjahr bestanden habe. Erst jetzt sehe ich das Bedenkliche dieser Situation voll ein. Darunter hat wohl auch meine Anpassungsfähigkeit gelitten. Praktisch bin ich natürlich auch nicht veranlagt. Ich habe die ganz üble Gewohnheit, einem Mitmenschen, den ich für einen Gauner halte, diese meine Meinung unverblümt früher oder später — bisher geschah es immer rechtzeitig — mitzuteilen. Das ist zwar in gewissem Sinne dann wieder edel, sogar außergewöhnlich, aber praktisch ist es gar nicht. Offenbar deswegen rieten mir meine Lehrer, ich solle Kapuziner werden, ich zog es aber vor, ein Grobian zu bleiben und genieße als solcher bei meinen Bekannten einen - hm - ganz guten Ruf. Dann aber gehen mir einige weitere Ecken ab! Der «Mann Ihrer Träume» ist, schön gebaut'. So etwas wie ein schweizerischer Valentino, Clark Gable, Romero in einer Figur. Ha, mich sollten Sie sehen! Bei der Rekrutenmusterung befahl den Aushebungsoffizier bei meinem Einmarsch ins Untersuchungszimmer ein Lachkrampf. Zwar behauptete er, im Ernstfall einer kriegerischen Verwicklung könnte mein bloßer Anblick eine ganze feindliche Armee aufhalten und zum Wanken bringen, aber er schrieb mich trotzdem dienstuntauglich. Erlassen Sie mir weitere Einzelheiten, ich will Sie nicht erschrecken. Zum «Mann Ihrer Träume» würde es mir ja auch deswegen nicht langweilig, weil ich nicht, wie er «alle Sprachen» spreche. So ein Phänomen! Wenn man denkt, daß es allein über 30 arabische Dialekte gibt! Der Mann muß wirklich aus «bester Schweizer Familie» sein, wenn er mit 35 Jahren so viele Sprachen erlernen konnte. Chinesisch, Japanisch, Russisch, und diverse andere sollen dem Vernehmen nach gar nicht so einfach sein.

Am Erschütterndsten an dem Mann ist aber seine Bescheidenheit, jawohl Bescheidenheit. Erstens hat er gewartet, bis er 35 Jahre alt war, ehe er anfang, die übrige männliche Schweizerjugend auf dem Heiratsmarkt zu konkurrenzieren; er wollte ihr, edel, wie er nun einmal ist, eine Chance geben. Zweitens ist er so bescheiden, daß er seine eigenen finanziellen Verhältnisse gar nicht erwähnt; zweifellos hätte er bei seinen Gaben und Fähigkeiten Millionen verdienen können. Aber er will der Zukünftigen, die das Glück hat, ihn heiraten zu dürfen, nachdem sie ihm schon sonst nicht ebenbürtig sein kann, wenigstens die Freude lassen, daß sie Geld mit in die Ehe bringt. Und da er eben ein außergewöhnlicher Typ ist, läßt er sich nicht durch irgend eine Heiratsvermittlerin verschachern, sondern startet das Geschäft selbstverständlich als Selbstinsistent.

Begreifen Sie nun den Zustand, in den mich das Inserat gebracht hat? Auf der gleichen Seite der Zeitschrift entdeckte ich ein weiteres Inserat, in welchem ein «sonniges, 20-jähriges Mädchen» einen Mann sucht. Eigentlich hätte ich Lust gehabt, aber ich verzichtete darauf. Ich werde nie ein «Mann der Träume», nicht einmal der Träume eines schattigen Mädchens sein. Nepomuk.

Zur „Wald“

Wunderbare Aussicht auf Zürich.

Kleinere und größere Gesellschaftsräume, Säle für Sitzungen, Personalfeste, Hochzeiten und Familienanlässe. Der renommierte Keller, die vorzügliche Küche und die flotte Bedienung befriedigen alle.

Mit Tram Nr. 7 bis „Bucheggplatz“
Telephon 26 25 02 Hans Schellenberg-Mettler

Bellardi Vermouth wärmt!

FÜR DIE SCHWEIZ: PRODUITS BELLARDI S.A. BERNE

LE CRAYON
CARAN
D'ACHE
A BONNE MINE!

CASTILLON

COGNAC FINE DEPUIS 1814

DÉPOSITAIRES: HENRY HUBER & CIE. ZÜRICH, TÉL. 23 25 00

200 000

Radio *Steiner* - Abonnemente

Am 29. Oktober 1943 wurde von Herrn Dr. E. Ramseyer in Bern notariell festgestellt, daß die Steiner AG Bern mit über 200 000 Kunden Abonnementsverträge abgeschlossen hat.



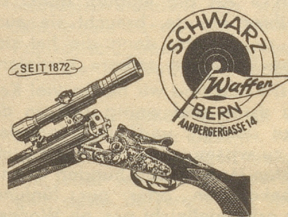
**RHEUMA, GICHT,
ISCHIAS,
HEXENSCHUSS**

dann
Murmulin

MURMULIN-SALBE
mit reinem Murmeltieröl

dringt schnell durch die Haut und führt dem Blut seine heilenden Bestandteile zu. Treibt Schlecken und Harnsäure aus dem Körper und hilft so das Uebel an der Wurzel packen. «Schmier!» die Gelenke und hilft selbst bei hartnäckigen Fällen. **Tube Fr. 2.80**, in Apoth., wo nicht, prompter Versand durch den Hersteller: Dr. Keller, Bahnhof-Apoth., Schaffhausen 6

Vermitteln Sie dem Nebelspalter neue Abonnenten.
Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.



Waidmannsheil!

Sehr schöne Auswahl in sämtlichen

Jagdgewehren

Berufsbüchsenmacher Reparaturwerkstätte
Aarberggasse 14 Telephone Nr. 316 55

Verlangen Sie bitte Offerte.

Prostata Leiden

Die organotherapeutische Medikation behandelt erfolgreich die Krankheiten der Vorstehdrüsen (Prostata). Prostablenyl-Tabletten sind gegen alle akuten und chronischen Krankheiten der Prostata zu empfehlen.

Prostablenyl-Tabletten
Kurpackung Fr. 9.75,
in den Apotheken erhältlich

Diskreter Versand: St. Jacobs-
Apotheke Zürich, Tel. 23 68 43

Prostablenyl!

Moderne Enkel

Großmutter kam auf Besuch. Unser kleiner dreijährige Peter hörte voll Begeisterung ihren Geschichten und Erzählungen zu. Weniger begeistert schien er jedoch von ihren strengen Erziehungsmethoden. Als sie ihn wegen einer Unartigkeit rügte, sagte er trotzig: «Du bisch jo gär nöd mini Mueter!», was ihm natürlich prompt einen strikten Verweis einbrachte. Kurz darauf mußte Großmutter wieder schelten, worauf der kleine Rebell antwortete: «'s goht Di jo gar nüt a!» Der darauffolgende Klaps hingegen belehrte ihn eines Besseren. Keine Viertelstunde war vergangen, machte Peter die dritte Dummheit, und Großmutter drohte, ihn ernstlich zu strafen. Doch Peter ließ sich nicht einschüchtern, sondern sagte trocken (sich aber jedesmal des Verbotes erinnernd): «Du bisch jo . . . — 's goht di jo . . . — Du hesch jo Dini Möbel nid do!»

Großmutter gab die Hoffnung, einmal das letzte Wort behalten zu können, endgültig auf. D. F.



Wer 'ne Taschenlampe will,
kauft zu diesem Zweck sich still,
ohne langes Wie und Wo,
Philips' Taschendynamo,
mußt nicht stets dann wieder
laufen,
neue Batterien zu kaufen.

PHILIPS

Taschendynamo 7424

IMMER LICHT
OHNE BATTERIE

Erhältlich bei Elektrizitätswerken und Elektro-Fachgeschäften

In unserem kleinen Prospekt
über die sparsame elektr.

ACCUM-HEIZWAND

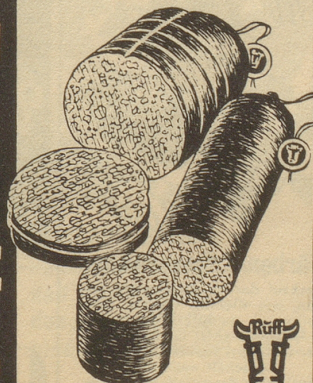
sind die verschiedenen Systeme der elektrischen Raumheizung erklärt. Die technischen Vorteile unserer Heizwand — intensive horizontale Strahlung, milde Oberflächentemperatur, keine Staubverbrennung, leichtes Gewicht usw. — sind beachtenswert. Prospekte durch jedes Fachgeschäft erhältlich.
Sofort lieferbar.



ACCUM AG GOSSAU - Kt. Zürich

Balleron und Lyoner

Zwei
RUFF
Spezialitäten



Wurstfabrik OTTO RUFF-ZÜRICH Metzgerei



Haemacithin- Pillen

100 STÜCK

Wirksamstes Nerven-Kräftigungsmittel
Krzlich empfohlen bei Erkrankungen des Nervensystems, wie Nervosität, Neurasthenie, Schlaflosigkeit, Migräne

Hämostobin, Lecithin, puriss. ex ovo, Ca-Mg-mischiertes phosphoric. Pasta semin. Paullinae, Dimethylaminoäthylpyridin 0.01, Extr. Colae 0.01. N° 9269

VICTORIA-APOTHEKE ZÜRICH
DR. KURT ECLOFF

100 St. 5.—, Kurpackung 400 St. 18.—